

imperia®

Tritacarne®



Il tritacarne versatile
The versatile meat mincer
Le hache-viande polyvalent
Die Fleischwolf vielseitig anwendbar
El triturador de carne versátil
O triturador de carne versátil

imperia®

Qualità e tradizione italiana, dal 1932.

10057 Sant'Ambrogio di Torino - Italia

www.imperia.com

imperia

Tritacarne®



Imperia Tritacarne è potente, robusto e maneggevole; il corpo motore da 225 W consente un utilizzo prolungato in tutta sicurezza e affidabilità. La tramoggia è in alluminio pressofuso con 2 trafilè in acciaio INOX. In dotazione: il pratico insaccatore per salicce, in materiale infrangibile.



Imperia Tritacarne is your meat mincer; easy to use, powerful and sturdy. 225 W power for the motor allows extended use in full safety and reliability. The mincer is made of die cast aluminium with two knives in stainless steel. Also included: the practical sausage maker in unbreakable material.



Hache-viande **Imperia** est puissant, robuste et maniable; le moteur de 225 W en permet une utilisation prolongée en toute sécurité et fiabilité. Sa trémie est en aluminium moulé sous pression avec 2 filière en acier INOX. Accompagné de l'ensacheuse pratique de saucisses, en matériau incassable.



Der **Imperia-Fleischwolf** ist leistungsfähig, robust und leicht zu handhaben. Das Motorenteil zu 225 W erlaubt auch eine längere Verwendung in voller Sicherheit und Zuverlässigkeit. Vollkommen aus Aluminiumdruckguss mit 2 Hackdurchläufen aus Edelstahl; zusätzlich der praktische Bratwurstabfüller aus unzerbrechlichem Material.



Imperia Tritacarne es potente, robusto y maneyable; el casco motor de 225 W permite una utilización prolongada y es totalmente seguro y fiable. La tolva es de aluminio moldeado bajo presión con 2 trefilados de acero inoxidable. Incluye la práctica embutidora para salichas, de material infrangible.



Imperia Tritador de carne é potente, robusto e manuseável; o corpo motor de 225 W permite um uso prolongado em toda segurança e confiança. Totalmente em alumínio moldado sob pressão com 2 trefilados de aço INOX. Inclui o prático ensacador para linguiças, de material inquebrável.

تشتهر مفرمة اللحم "امبريا" IMPERIA بمثلانتها وسهولة تشغيلها، ويسمح محركها الكهربائي بقدرة ٢٢٥ واط بتشغيلها بكل أمان وثقة، وقمع التعبئة مصنوع من الالومنيوم المحقون تحت الضغط، أما أقرص التشكيل فهي من الصلب إيتوكس الغير قابل للصدأ، وتزود المفرمة مع قمع خاص لعمل السجق.



Accessorio SP (spremipomodoro)
da acquistarsi separatamente

SP Accessory (tomato squeezer)
to be purchased separately

Accessoire SP (presse-tomate)
à acheter séparément

Zubehoer SP (Tomatenpresse)
die separat erworben werden müssen

Accesorio SP (exprimidor de tomates)
que se compran por separado

Acessório SP (espremador de tomate)
que devem ser comprados separadamente

